



Pódcast #318 El día del Trabajador

- *Jefe, súbeme el sueldo. Te advierto que hay cuatro empresas detrás de mí.*
- *¿Ah, sí? ¿Y cuáles son?*
- *¡La del gas, la de la luz, la del cable y la del teléfono!*

¡Hola! Soy Óscar. Gracias por acompañarme en este nuevo episodio del pódcast de unlimitedspanish.com.

En mi página web puedes suscribirte a los 5 Pilares para hablar español. Videos cortos con técnicas y reflexiones para mejorar tu fluidez. ¡Es gratis!

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en mi página web

www.unlimitedspanish.com
sección pódcast.

Esta semana he mirado el calendario y me he dado cuenta de que abril está a punto de finalizar. Después de abril viene mayo y... El día 1 de mayo es un día festivo en España y he pensado... Voy a hablar de ello, ya que creo que no tengo ningún episodio sobre este día.

El 1 de mayo es un día muy importante no solamente en España sino en muchos países de habla hispana porque es el Día del Trabajador.

Este día sirve para recordar y reconocer a todas las personas que trabajan día a día para ganarse la vida. La expresión “ganarse la vida” en inglés es “make a living”.

La historia de este día se remonta al siglo XIX, cuando las condiciones de trabajo eran difíciles y los trabajadores luchaban por sus derechos. En 1889 se fijó el 1 de mayo como el Día del Trabajador.

En países como Estados Unidos y Canadá no se celebra esta fecha. En su lugar se celebra el Labor Day el primer lunes de septiembre.

En muchos países de habla hispana este día es festivo. Es decir, no se trabaja. Las personas no van a trabajar, las escuelas cierran y muchas tiendas también.

En España, el Día del Trabajador es un día de descanso y de celebración. La gente aprovecha este día para pasar tiempo con la familia y amigos, o si hace buen tiempo, ir a la playa, la montaña, etc. En las ciudades, es común ver manifestaciones organizadas por diferentes sindicatos donde se marcha para reivindicar los derechos de los trabajadores.

Estas marchas son a menudo acompañadas por música y cánticos, lo que hace que el ambiente, en general, sea animado y festivo. También es una oportunidad para que los políticos y líderes de los sindicatos den discursos.

En América Latina, el Día del Trabajador también es un día festivo en muchos países. Las celebraciones son similares a las de España, con desfiles y manifestaciones en las calles. Sin embargo, cada país tiene sus propias tradiciones y formas de celebrar este día.

Ahora que hemos hablado sobre las celebraciones del Día del Trabajador, comento un poco algunas palabras y expresiones que se utilizan:

Manifestación

Significa una reunión pública de personas que marchan o se congregan para mostrar su apoyo a una causa. En inglés es “demonstration”. Cuidado, porque demostración no es “demonstration” en inglés.

Sindicato

Un sindicato es una organización que representa a los trabajadores. En inglés se suele traducir como “union”. En español no se dice “unión”. Tiene que traducirse como “sindicato”.

Huelga

Es una forma de protesta en la que los trabajadores se niegan a trabajar. En inglés es “strike”.

Convenio colectivo.

Es un acuerdo entre los trabajadores y los empleadores de cierto sector. Establece las condiciones de trabajo, salarios, horarios, etc.

Reivindicación

Es la acción de exigir o reclamar algo que se considera justo o necesario.

Vale, Muy bien. Tengo curiosidad. ¿Cómo se celebra este día en tu país? ¿Se celebra en una fecha diferente? Puedes enviarme un mensaje si quieres.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS (mejora tu fluidez)

Muy bien. Ahora vamos a practicar con una pequeña mini-historia de preguntas y respuestas. Te recomiendo respuestas cortas y rápidas. Intenta no traducir mentalmente. Puedes pausar el audio si lo ves necesario.

Estas técnicas las puedes encontrar implementadas al 100% en mis cursos completos que puedes encontrar en:

www.unlimitedspanish.com

sección productos.

Muy bien, empecemos.

- Jaime era un trabajador perezoso que odiaba su trabajo en la fábrica.

¿Odiaba o amaba Jaime su trabajo?

Lo odiaba. No lo amaba. No le gustaba nada.

¿Quién era perezoso, es decir, sin ganas de trabajar?

Jaime. Jaime era perezoso. No tenía ganas de trabajar. No estaba motivado.

¿Dónde trabajaba él?

En la fábrica. Él trabajaba en la fábrica.

- Un día entró a trabajar en la fábrica Valentina, una chica que empezó a trabajar con gran dedicación.

¿Entró a trabajar en la fábrica Jaime?

No, no entró a trabajar Jaime. Entró Valentina.

¿Cómo empezó a trabajar Valentina?

Con gran dedicación. Empezó a trabajar con gran dedicación.

- Jaime quería impresionar a Valentina y empezó a trabajar duramente.

¿Quería Jaime ser impresionado por Valentina?

No, no quería eso. No quería ser impresionado sino impresionar. Impresionar a Valentina.

¿Empezó él a trabajar perezosamente?

No, no. No perezosamente. Al contrario. Empezó a trabajar duramente, con gran dedicación.

- Jaime le confesó a Valentina que trabajaba mucho más solo para impresionarla.

¿Le confesó Jaime a Valentina que estaba enamorado de ella?

No, no le confesó eso. Quizás estaba enamorado, pero lo que le confesó es que trabajaba mucho más solo para impresionarla.

¿Qué confesó Jaime?

Que trabajaba mucho más solo para impresionar a Valentina.

- Valentina sonrió y le dijo que ella también trabajaba duro para impresionar a Jaime.

¿Se rio Valentina de Jaime?

No, no se rio de Jaime. Ella simplemente sonrió.

¿Trabajaba Valentina con dedicación?

Sí. Ella trabajaba con dedicación, duramente, para impresionar a Jaime.

¿A quién quería impresionar Valentina?

A Jaime. Ella quería impresionarlo con su duro trabajo.

- Así que los dos empezaron a salir juntos, y en la fábrica ya no trabajaban duramente.

¿Empezaron a salir juntos, como pareja?

Sí. Empezaron a salir juntos. Ellos salieron juntos. Es decir, eran una pareja. Novio y novia.

¿Quién no trabajaba duramente?

Ellos. Jaime y Valentina. Ya no trabajaban duramente. Ahora estaban enamorados, y solo querían estar juntos.

Vale, este es el final de esta mini-historia. Parece que Jaime y Valentina eran perezosos, pero su amor no.

Bueno, esto es todo por ahora. Recuerda que en unlimitedspanish.com puedes conseguir la transcripción de este audio. ¡Hasta la semana que viene!



Óscar Pellus

unlimitedspanish.com